

LIBERTE, EGALITE, FRATERNITE

رسالة من السيدة علباء رياض الصلح

عزيزي الرئيس شيراك.

أهلاً بك والحمد لله على سلامتك.

سلامتك حقاً لأنك لم تمر على الجمارك، فلو فعلت لصودرت جميع أوراقك فهي تحمل شارات لمواد باتت كلها ممنوعة في لبنان: [LIBERTE, EGALITE, FRATERNITE] حرية، مساواة، اخاء.

واحرستاه عليها كلها. وهذه لم تكن لنا ممارسات أخلاقية فحسب بل حجر أساس ومواد بناء، شُيدَّ عليها ومنها لبنان، لبنة لبنان، حتى شمخ البناء وأصبح مناراً يضيء ميناء الأمان لكل زورق هارب من ظلم وكل سابق منهك من استبداد.

كره الظالمون أنوارنا الكاشفة لعيوبهم وتوعذنا المستبدون فحفروا لنا الحفر ونحن في غيبة وانبهار مما نحن عليه من عزة ونعمة، فكانت ساعة التخلِّي التي طمست أ بصارنا وبصیرتنا فوقعاً وكان ما كان.

مسيو شيراك.

لا تظنها القيامة بعدما التهمت القبور [LIBERTE, EGALITE FRATERNITE] حرية، مساواة، اخاء.

ولا يغرتك ما رأيته من حياة برلمانية ومظاهر عمرانية، فما هي إلا ذرّ رماد.

والحقيقة أننا بلد محكوم من غير حكامنا وقد حُكم علينا بالزوال.

ولنبدأ القصة من أولها ولن نطيل عليك. بعض الهنات الهيات تنبيك عما نحن غارقون فيه من أحزان. ولن نقلب عليك عيد الفرنكوفونية ف يجعله مجلس عزاء. لكنك مسيو شيراك لم تأت إلى بلدنا لتطمئن إن كانت نظيرة ما زالت تندم نسيمة بالفرنسية وإن كان هنا ما زال يرقص خطبه حتى العربية منها بأقوال لفولتير وروسو وإن كانت حنينة ما زالت "تدب ولی" على "بوسأء" فيكتور هوغو بالفرنسية، وإن كان أخيراً لا آخرأ قد لحق محمد وعلى بالركب وتشعلقاً بشاعرية لامارتين ورامبو وما لارييه. وملحظة صغيرة هنا، وإن كان زميلاً أو حتى صديقاً والثالث الذي بينهما لن يعطوك الفكرة السليمة عن سلامة لغة مولير في بلادنا، فعليك بالغستانين غسان الكاتب وغسان الوزير فتزول عنك الغمة وعن الفرنكوفونية الإحباط.

ولتكن لم تأت لأجل هذا فقط. فاللغة الفرنسية خصوصية وهي تحمل جمالاً يستهوي وقيمَا يستهدى بها. أولها حرية: LIBERTE

أصبحت الحرية في بلد الحريات مضطهدة، وكأنها الكفر والزنقة. والقاتل بها مطارد بالهراوات وخراطيم المياه، وإن هو أمعن طعن بشرفه ووُصم بالعمالة لإسرائيل وانتهى أمره في السراديب. والحرية في لبنان لم تعد خياراً فأنت ذليل وإلا عميل.

وثانيها مساواة: EGALITE

قلت في خطابك بالامس متوجها اليـنا: لا تتركوا فرداً منكم على قارعة الطريق. ونقول لك ان الشعب اللبناني في مجموعه أصبح على قارعة الطريق يتفرج على قلة مترفة متفردة بالازاق والافراح. لبنان الذي كان بلد الآمال المتساوية لافتاتها على الأفق الطامح والجهد المانح أضـحـى جزـيرـة من فجور البـذـخ والتـرفـ في بـحـرـ من الفـقـرـ والـعـوزـ والـحرـمانـ. وأـسـدـلـتـ السـتاـئـرـ عـلـىـ الـآـمـالـ وـالـجـهـودـ وـالـمـساـواـةـ.

مسـيوـ شـيرـاـكـ، خـذـ سـيـارـةـ مـتـوـاضـعـةـ، لا سـيـارـةـ زـمـيلـ وـلاـ صـدـيقـ، وـتـدـرـوـشـ وـاـمـشـ فـيـ الـطـرـقـاتـ بـعـدـ الغـرـوبـ وـاقـتـرـبـ مـنـ نـفـاـيـاتـ الـفـنـادـقـ وـحتـىـ الـمـسـتـشـفـيـاتـ تـرـىـ رـؤـوسـ تـنـكـبـ عـلـيـهـاـ بـحـثـاـ عـنـ طـعـامـ، وـقـلـ عـلـىـ الـمـسـاـواـةـ الـسـلـامـ. أـدـخـلـ الـبـيـوـتـ وـسـكـلـ الـأـمـهـاـتـ كـمـ مـنـ الـأـبـنـاءـ رـحـلـ عـنـ صـدـورـهـنـ وـعـنـ الـوـطـنـ بـعـدـماـ أـوـصـدـتـ أـبـوـابـ الرـزـقـ وـكـانـ النـاسـ يـأـتـونـ يـأـتـونـ الـيـناـ لـيـرـتـزـقـاـ.

ثالثـهاـ إـخـاءـ: FRATERNITE

الـإـخـاءـ بـاـتـ مـحـرـماـ عـلـيـنـاـ لـأـنـهـ عـمـادـ لـبـنـانـ الـحـيـ الـقـائـمـ.

ولـبـنـانـ لـيـسـ وـطـنـاـ كـبـقـيـةـ الـأـوـطـانـ، أيـ أـرـضاـ يـعـيـشـ عـلـيـهـاـ شـعـبـ. انـ لـبـنـانـ هوـ شـعـبـ أـوـلـاـ بـنـىـ عـلـىـ التـأـخـيـ وـطـنـاـ، وـأـنـبـتـ مـنـ التـعـدـيـةـ سـنـابـلـ الـخـيـرـ الـحـضـارـيـ وـالـثـقـافـيـ. هـذـاـ هوـ الـمـيـثـاقـ الـوـطـنـيـ - حـجـرـ الـاسـاسـ فيـ الـبـنـيـانـ الـلـبـنـانـيـ - وـقـدـ حـرـقـوـهـ وـجـعـلـوـهـ تـقـاسـمـ الـأـرـزـاقـ الـذـيـ يـفـرـقـ الـأـعـنـاقـ حـتـىـ تـقـطـعـ فـيـ سـقـطـ وـيـزـوـلـ الـوـطـنـ.

مسـيوـ شـيرـاـكـ.

[LIBERTE, EGALITE, FRATERNITE]

قـيلـ لـنـاـ لـاـ تـنـشـرـوـاـ الغـسـيلـ الـوـسـخـ أـمـامـ الـغـرـبـاءـ، وـلـكـنـ لـمـ يـبـقـ لـنـاـ غـسـيلـ يـنـشـرـ سـوـىـ هـذـاـ الشـرـشـفـ الـأـبـيـضـ
كـلـمـةـ الـحـقـ وـالـحـقـيـقـةـ نـلـوـحـ بـهـاـ لـمـنـ يـرـيدـ اـنـ يـسـمـعـ.

جريدة النـهـارـ ٢٠٠٢/١٠/١٨